



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.15/2004/43
3 August 2004

RUSSIAN
Original: FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов
(Семьдесят седьмая сессия, пункт 4 повестки дня,
Женева, 25-29 октября 2004 года)

**ПРЕДЛОЖЕНИЯ О ВНЕСЕНИИ ПОПРАВОК В
ПРИЛОЖЕНИЯ А И В К ДОПОГ**

Устройство ограничения скорости

Передано правительством Франции

РЕЗЮМЕ

Существо предложения	Цель настоящего предложения состоит в том, чтобы привести в соответствие инструкции ДОПОГ, касающиеся устройства ограничения скорости, с правилами, введенными на основании директивы 2002/85/СЕ от 5 ноября 2002 года.
Предлагаемые меры	Внести изменения в разделы 9.2.1 и 9.2.5.
Справочные документы	Документ INF.18, представленный на семьдесят шестой сессии.

Введение

Настоящее предложение является логическим продолжением документа INF.18, представленного на семьдесят шестой сессии.

Директива 2002/85/CE от 5 ноября 2002 года вносит изменения в директиву 92/6/СЕЕ от 10 февраля 1992 года, касающуюся установки и использования ограничителей скорости на некоторых категориях автотранспортных средств, и предписывает оснащение таким оборудованием транспортных средств категории N2, зарегистрированных начиная с 1 января 2005 года.

Мы предлагаем привести в соответствие предписания ДОПОГ, касающиеся устройства ограничения скорости, с правилами, введенными на основании директивы 2002/85/СЕЕ, и, таким образом, изменить разделы 9.2.1 и 9.2.5 нижеследующим образом.

Предложение

- **Раздел 9.2.1**, второй подпункт, начинающийся с тире:

После "31 декабря 1987 года" включить следующее: ", и ко всем автотранспортным средствам максимальной массой более 3,5 тонн, но не более 12 тонн, впервые зарегистрированным после 31 декабря 2007 года".

- **Таблица 9.2.1**, графа 9.2.5 "Устройство ограничения скорости":

- в колонки "Транспортные средства" включить ссылку "g";
- в колонку "Замечания" включить следующий текст:

"g Применимо к транспортным средствам максимальной массой более 3,5 тонн, но не более 12 тонн, впервые зарегистрированным после 31 декабря 2007 года".

- **Раздел 9.2.5 "Устройство ограничения скорости"**:

Заменить "максимальной массой более 12 тонн" на "максимальной массой более 3,5 тонн".

Безопасность, осуществимость, применимость: нет проблем.
